

GhUf_`_f]h]g]YfhYg' ; HL !GhUfhi d`cZZ]n]Y`
U`g' C dYb`9I W\ Ub[Y `Ub[Y_ØbX][h

8 Yf`b`l b[bUXY`[YZU`YbY`? fmdhc!J 7`N\i`Gi` \Uh`gY]b`
bÅW\ghYg`Dfc`Y`_h`cZZ]n]Y`Ub[Y_ØbX][h` C dYb`9I W\ Ub[Y`
Y]b`? fmdhc!A Uf`_hd`Uhn`ZØf`XYb` : cfXYfi b[g!`i`bX`
8 Yf]j UhY\UbXY`"8 Ug`l bhYfbY\`a` Yb`gc`" `þj` YghcfYb` \Y`ZYbž`
X]Y`]b`XYf`þgc`j` Ybnk`Y`Y`XYf`þXi`ghf]Y`]a` `\f`&\$&& ; Y`X`
j`Yf`cfYb` \UVYb` `cV`k`c` \`? fmdhc!Hk`]hhYf`j`cb`XYf`æXY`b]W\h`
[YfUXY`VY[Y]ghYfh`]gh`? fmdhc`bYi` `Ui` ZVUi` Yb`Dfc`U`Hk`]hhYf!`
H\ fYUX`UV`Gc`Ua` `8`c`b`b`YfghU[`k`]fX`XYf`5i`ghUi`gW\`
Ui`Z[YVUi`hž`]bXYa` `U`X`Y`GW\`a` YfnYb`#@Y`_h]cbYb` ` [Ybi`hnh`
k`YfXYbž`X]Y`XUg`HYUa` `Ui`g`XYb`9fZU\fi`b[Yb`XYg`Y`hnhYb`
\fYg`[Y`Yfbh` \Uh`Gi`g`F`]g]_c`_Ud]hU`f]YgYž`XYf`ni`gUa`a`Yb`
a`]h`?mY`8Uj`]Yg`[Y[fØbXYh`k`i`fXYž`H\ fYY`5ffck`g`7Ud]hU`
fl`57Łž`VfUW\`]a` ``b]ni`gUa`a`Ybž`k`Y]`Yf`/`Ua`d\AY`d`/`



8 Yf`b`l b[bUXY`[YZU`YbY`? fmdhc!J 7`N\i`Gi` \Uh`gY]b`
bÅW\ghYg`Dfc`Y`_h`cZZ]n]Y`Ub[Y_ØbX][h` C dYb`9I W\ Ub[Y`
Y]b`? fmdhc!A Uf`_hd`Uhn`ZØf`XYb` : cfXYfi b[g!`i`bX`8 Yf]j
UhY\UbXY`"8 Ug`l bhYfbY\`a` Yb`gc`" `þj` YghcfYb` \Y`ZYbž`

8 Ug'l bhYfbY\ a Yb'gc'' ðj YghcfYb'\Y`ZYbž'X]Y]b`XYf
ðgc`j Ybnk Y`Y`XYf' ðXi ghf]Y`ja` ð\ f`&\$&& ; Y`X`j Yf`cfYb'\UVYb`
cVk c\`? fmdhc! Hk]hhYf`j cb`XYf' ðYY`b]W\h[YfUXY`VY[Y]ghYfh`]gh"

? fmdhc `bYi `Ui ZVUi Yb

Dfc`U`Hk]hhYf! H\ fYUX`''UV`Gc`Ua` 8cbbYfghU[`k]fX`XYf
5i ghUi gW\`Ui Z[YVUi hž`]bXYa` `U``X]Y`GW\ a YfnYb#@Y`_h]cbYb
[Ybi hnh`k YfXYbž'X]Y`XUg`HYUa` `Ui g`XYb`9fZU\fi b[Yb`XYg`Y`hnhYb
ð\ fYg[Y`Yfbh`\Uh`Gi g`F]g]_c`Ud]hU`f]YgYž`XYf`ni gUa` a Yb`a`]h
?mY`8Uj]Yg[Y[f0bXYh`k i fXYž`H\ fYY`5ffck g`7Ud]hU`fi 57ž`VfUW\
]a` ð`b]`ni gUa` a Ybž`k Y]`Yf`XYf`b]W\h`a Y\ f`YI]gh]YfYbXYb
? fmdhc k Å\ fi b[`HYffU`f@ B5k`ni` j]Y`Ui g[YgYhnh`k Uf`"

8 Yf`%` ð`b]`#ž` `]`k Uf`Z0f`a`]W\ž`?mY`i bX`i bgYfY` ; `Åi V][Yf`j` 0``][Y
8i b`_Y`\Y]hž`bUW\XYa` `g]W\`i bgYfY`K YhhY`Ui Z`X]Y`6YgW\`Yi b][i b[
XYf`9]bZ0\fi b[`j`cb`? fmdhc`U`g`ZUhU`ZU`gW\`Yfk]YgYb`\UhY

K]f`k UfYb`YfXf0W`_h] ca` `Ni gUa` a YbVfi W\`XYg`A Uf`_hYg`i bX`XYf
5fh`i bX`K Y]gYž`k]Y`i bgYfY`i bUb[YVfUW\hY` , VYfnYi [i b[`ni`XYb
GW\ a YfnYb`VY][YhfU[Yb`\UhY`\hhdg.##h`Wc`#Y`C) `@f`@ +

`N\i`Gi` ` `f4 n\i gi k`": YVfi Uf`&\$&'

8 Ug'l bhYfbY\ a Yb`k i fXY`]b`DUfhbYfgW\UZh`a]h`A Uf`_`@Ua Vž`79C
j cb`7c]b: `YI ž[Y[f0bXYhž`XYggYb`60fgY`XUbUW\`YVYbZU`g
VUb`_fchh[]b[`; Y`X`j Yf`]YfYb`Ui ZY]bYa` 8Uf`Y\Yb`Ub`Fc[Yf`J Yf`
CdYb`9I W\Ub[Y`k]fX`XYb`VYghY\YbXYb`Hc`_Yb`j cb`7c]b: `YI ž
: @9Lž`U`g`Y][YbYb`df]a` ÅfYb`Hc`_Yb`j Yfk YbXYb`"

8 Ug`DfcXi`_h`gc``X]Y`6Ybi hnyfcVYfZÅW\Y`j cb`7YZ]!60fgYb`a]h`XYf
J YfhfUi Ybg`cg][`_Y]h`j cb`8Y:]!60fgYb`_ca`V]b]YfYb`"9g`k]fX`Ui W\
Y]bYb`A Uf`_hd`Uhn`Z0f`Y]b[YgW\`cggYbY`5bgdf0W\Y`]bbYf\U`V`j cb
`57ž`J cmU[Yfž: HLž`7Y`g]i g`i bX`UbXYfYb`VYfY]hghY`Ybž`i a`Y]bYb
0ZZYbh]W\Yb`A Uf`_hd`Uhn`ni`Z]bXYb`i bX`6Ybi hnyfb`X]Y
K]YXYf\YfghY``i b[`ni`Yfa` 0[`]W\Yb`"

K]f`\UVYb`a]h; `Åi V][Yfb`0VYf`a Y\ fYfY`D`ÅbY`[YgdfcW\Yb`"5`Yž

a]h'XYbYb'k]f'[YgdfcWXYb'\ UVYbž'XUW hYbž'X]Yg'gY]'XYf'_'Ø[ghY
K Y[ži bgYfY'j cf\ UbXYbYb'F Yggci fW' b'ni 'bi hnYb ž'gU[hY'XYf
; fØbXYf''

GdY_i `Uh]cbYb'ØVYf'X]Y' bYi Y'6ØfgY'VY[UbbYb'g]W' `YhYb' A cbUh
ni 'j YfVfY]hYbž'U'g'g]Y' bcW' i bhYf'XYa 'j cf'Ài Z][Yb'BUa Yb' ; HL "
8Ua U'g'gU[hY'7c]b: @9L ž'XUgg'gY]bY'; `Ài V][Yf'X]Y' [fØ» hYb
5bhY]'gY][bYf'XYg'9bXdfcXi _hg'gY]b'k ØfXYb''

9]bY'nk Y]hY'7\ UbW 3

J]Y'Y'g]bX'dYgg]a]gh]gW' [Y[Yb'ØVYf'XYf' ÆYY'Y]bYg'bYi Yb' ?fmdhc!
GhUfhi dgž'Ub[YZØ\ fh'j cb': Ø\ fi b[g_fÅZhYbž'X]Y'VYfY]hg'Y]ba U'
[YgWY]hYfh'g]bX''6Y'YVhYf'Cb!7\U]b!GdØf\i bX
NUWL6Hž'Ubhk cfhYhY''ni 'Gi g'5b_ØbX][i b['a]h' ÆW' \cZZž'XYf
FYghj cb'&\$&' 'k]fX'gW'`ja a Yf'ZØf'X]W''

6`cW_Hck Yfi; fØbXYf'5f]'DUi ``\]bni [YZØ[h'XUgg'X]Y'6ØfgY
\ØWghk U\fgWY]b']W' b]W'h'Zi b_h]cb]YfYb'k]fX' i bX'j cb'XYb
6Ybi hnYfb'a]ggj YfghUbXYb'k]fXž'XU' ðgc'j YbnZcfXYfi b[Yb'b]W'h
Zi b[]VY'`g]bX' i bX'XU\Yf'b]W'h'Y]W'h[Y\UbXY'h'k YfXYb'_ØbbYb''

5bghUhh'U`gc'a Y]b'; Y`X'ni fØW_ni VY_ca a Ybž'_Ubb']W'a Y]bY
: cfXYfi b[Yb'Ub'Y]bYf'bYi Yb'6ØfgY'j Yfgd]Y'Ybž'X]Y'j cb'XYb
@Yi hYb'[YVUi h'k i fXYž'X]Y'a]f'X]YgY': cfXYfi b[Yb'gW'i `XYb3'
d]Whk]hhYf"WŁa #(A G%Z6%U8j

'bUgg]a 'f4 ga c`hU'YVŁ'- "' : YVfi Uf'&\$&'

8Yf'; fØbXYf'\]b[Y[Yb'VYhfUW hYh'gY]bY': Y\`Yf'U'g'k Yfhj c`Y
9fZU\fi b[.

ÆW' [`Ui VYž'XUgg'X]Y'Yb][Ybž'X]Y'gWY]hYfbž'cZhiUa 'a Y]ghYb'ØVYf
F]g]_c' i bX' < mVf]g'YfbYb''k Å\ fYbX'X]Y'Yb][Ybž'X]Y'Yg'b]W'h'Yf'YVh
\UVYbž'cZhiXUni `VYgh]a a h'g]bXž'Yg'gdÅhYf'ni `YfbYb ž'gWf]YV'Yf"
8]Y'Yb][Ybž'X]Y'Yg'hi bž'\UVYb'X]Y'j YfUbhk cfhi b[ž'b]W'h
Ui Zhi [YVYbž'gcbXYfb'XYb'GW'a Yfn'Ui Z'g]W'ni 'bY\ a Yb' i bX'bYi
Ui Zhi VUi Ybž'c\ bY' ?ca dfca]ggY'VY]'XYa 'Y]bni [Y\Ybž'k Ug'g]Y

[Y`Yfbh`UVYb"

...

8YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`_fmdhc!bYk g"Uh